



## Neugestaltung Areal „Sogila“ in Mühlen: Vergabe der Arbeiten

Dem Beschluss geht voraus:

- Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 304 vom 22.05.2025 ist die Ausschreibung für die Neugestaltung des Areals „Sogila“ in Mühlen genehmigt und die Vergabeart festgelegt worden.
- Die Arbeiten wurden mittels Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Bekanntmachung (Art. 26 und Art. 27 des LG 16/2015) mit Vergütung der Leistungen auf Maß (Art. 47 LG 16/2015) aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes auf der Grundlage ausschließlich des Preises im Sinne des Art. 33 LG 16/2015 und, soweit vereinbar, gemäß Art. 108 GvD 36/2023 mit wirtschaftlichem Angebot durch prozentuellen Abschlag auf die Ausschreibungssumme ausgeschrieben.
- Die Gemeindeverwaltung hat über das elektronische Portal der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentlicher Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol mehrere Unternehmen zur Teilnahme am Verhandlungsverfahren eingeladen.
- Der Gemeindevorstand nimmt Einsicht in die Niederschrift der Wettbewerbsbehörde über die Öffnung der Angebote vom 16.06.2025.
- Es wird festgestellt, dass die Wettbewerbsbehörde die Kröll GmbH als Zuschlagsempfänger zum Vergabebetrag von € 229.477,88 zuzüglich MwSt. vorgeschlagen hat.
- Der endgültige Zuschlag der Arbeiten erfolgt gemäß GvD Nr. 36 vom 31. März 2023, Art. 17, Absatz 5 durch den Gemeindevorstand.

Nach Einsichtnahme:

- in das LG vom 17.12.2015, Nr. 16 in geltender Fassung;
- in das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36;

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit (be\_9CN175XaDZb/AT5bABjhkBYw0kJEuOMbKBgQmA+r0k=);
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

**b e s c h l i e ß t**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

## Nuova sistemazione dell'area 'Sogila' a Molini: Assegnazione dei lavori

Premesso alla delibera:

- Con delibera della giunta comunale n. 304 del 22/05/2025 è stato approvato il bando di gara riguardo la nuova sistemazione dell'area 'Sogila' a Molini e determinato il procedimento di affidamento.
- I lavori sono stati appaltati mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione (art. 26 e art. 27 della LP 16/2015) con corrispettivo da stipulare a misura (art. 47 LP 16/2015) sulla base dell'offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del solo prezzo ai sensi dell'art. 33 LP 16/2015 e dell'art. 108 d.lgs. 36/2023 in quanto compatibile, con offerta economica mediante ribasso percentuale sull'importo a base d'asta.
- L'amministrazione comunale, mediante il portale dell'agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, ha invitato diverse imprese a partecipare alla procedura negoziata.
- La giunta comunale prende visione del verbale dell'autorità di gara dell'apertura delle offerte del 16/06/2025.
- Si accerta che l'autorità di gara ha proposto la Kröll S.r.l. come aggiudicataria per l'importo contrattuale di 229.477,88 € più IVA.
- Secondo il d.lgs. n. 36 del 31 marzo 2023, art.17, comma 5 l'aggiudicazione definitiva dei lavori avviene attraverso la giunta comunale.

Visto:

- la LP del 17/12/2015, n. 16 testo vigente;
- il d.lgs. del 31/03/2023, n. 36;

Visti:

- i pareri prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be\_9CN175XaDZb/AT5bABjhkBYw0kJEuOMbKBgQmA+r0k=);
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

**LA GIUNTA COMUNALE**

**d e l i b e r a**

einstimmig durch Handerheben:

1. die Niederschrift der Wettbewerbsbehörde vom 16.06.2025 zur Kenntnis zu nehmen, aus welcher der Vorschlag der Zuschlagserteilung für die Neugestaltung des Areals "Sogila" in Mühlen hervorgeht:
  - Die Niederschrift der Wettbewerbsbehörde bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses.
2. Der Kröll GmbH wird der endgültige Zuschlag der Arbeiten zum Vergabebetrag von € 229.477,88 (= 8,10% Abschlag auf € 240.375,95 + € 8.572,39 Sicherheitskosten) + 10% MwSt. erteilt.
3. Die Ausschreibungssumme zuzüglich MwSt. = 273.843,17 € wurde bereits mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 304 vom 22.05.2025 verpflichtet und die Minderausgabe von € 21.417,50, welche sich aus dem Preisabgebot der Kröll GmbH ergibt, wird frei geschrieben.
4. Der Zuschlag wird gemäß Art. 17, Abs. 5 des GvD Nr. 36/2023 erst nach Überprüfung der vorgeschriebenen Voraussetzungen des Zuschlagsempfängers wirksam.
5. Im Sinne des Art. 39, Absatz 4 des LG 16/2015 wird von der Stillhaltefrist abgesehen, da der Auftrag unterhalb der EU-Schwellenwerte liegt.

ad unanimità di voti espressi peralzata di mano:

1. di prendere atto del verbale dell'autorità di gara del 16/06/2025, mediante il quale è stata proposta l'aggiudicazione per la nuova sistemazione dell'area 'Sogila' a Molini:
  - Il verbale dell'autorità di gara, anche se non materialmente allegato, costituisce parte essenziale della presente delibera.
2. Alla Kröll S.r.l. viene conferita l'aggiudicazione definitiva dei lavori per l'importo di aggiudicazione di € 229.477,88 (= 8,10% ribasso su € 240.375,95 + € 8 572,39 costi di sicurezza) + 10% IVA.
3. L'importo d'appalto più IVA = € 273.843,17 è già stato impegnato con delibera della giunta comunale n. 304 del 22/05/2025 e l'impegno di € 21.417,50, risultante dall'offerta in ribasso della Kröll S.r.l., viene svincolato.
4. Ai sensi dell'art. 17, comma 5, del d.lgs. n. 36/2023, l'aggiudicazione diventerà efficace solo dopo la verifica del possesso dei requisiti dell'aggiudicatario.
5. Ai sensi dell'art. 39, comma 4 della LP 16/2015 non viene applicato il termine dilatorio, in quanto il contratto è al di sotto delle soglie UE.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.  
Letto, confermato e sottoscritto.

**Vorsitzende/r - Presidente**

**Gemeindesekretär - Segretario comunale**

**Josef Nöckler**

**Stefan Haidacher**

*digital signiert / firmato digitalmente*

*digital signiert / firmato digitalmente*

Gegenständlicher Beschluss wird vom 19.06.2025 bis 29.06.2025 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 19.06.2025 al 29.06.2025.

---

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).

**D3 Akt / atto: 90076**